

# Calendário de coleta de lixo doméstico para o ano fiscal 2023

Sacos de lixo deverão ser colocados nas sacolas designadas pelo município e deixadas na área de coleta (ごみステーション) designada até as 8 da manhã do dia da coleta. Por favor, certifique-se de que os sacos de lixo sejam colocados cuidadosamente, com a informação de "nome da ala, grupo, nome" virada para a frente.

- \* Favor levar sempre no dia certo da coleta, porque se levarem no dia anterior ou na noite anterior, estarão causando incômodo aos vizinhos e obstáculo do trânsito.
- \* É ilegal retirar o lixo deixado nos pontos de coleta de lixo (estações de coleta de lixo). Se você descobrir alguém fazendo isso, denuncie-o à polícia.

## Nagaijima Aplicativo de separação de lixo

Para usuários de iPhone



Para usuários de Android



6

| Classificação    | Dia da coleta de lixo (*A coleta é efetuada nos feriados.) |  |  |  |  |  |
|------------------|--|--|--|--|--|--|
| Lixo combustível | Todas as terças e sextas-feiras                            |  |  |  |  |  |
| Plásticos        | Toda quarta-feira  |  |  |  |  |  |

| Nome do distrito                 | Mês                           | Abril    | Maio     | Junho   | Julho     | Agosto | Setembro |
|----------------------------------|-------------------------------|----------|----------|---------|-----------|--------|----------|
| 中土狩西<br>中土狩東<br>東レ自治会<br>シャリエ中土狩 | Lixo incombustível            | 8・22日    | 13・27日   | 10・24日  | 8・22日     | 12・26日 | 9・23日    |
|                                  | Recursos naturais             | 1・15日    | 1・15日    | 1・15日   | 1・15日     | 3・19日  | 2・16日    |
|                                  | Garrafas PET produtos tóxicos | 13・27日   | 11・25日   | 12・26日  | 13・27日    | 17・31日 | 14・28日   |
| Mês                              | Outubro                       | Novembro | Dezembro | Janeiro | Fevereiro | Março  |          |
| Lixo incombustível               | 14・28日                        | 11・25日   | 9・23日    | 13・27日  | 10・24日    | 9・23日  |          |
| Recursos naturais                | 2・16日                         | 2・16日    | 2・16日    | 4・18日   | 1・15日     | 2・16日  |          |
| Garrafas PET produtos tóxicos    | 12・26日                        | 13・27日   | 14・28日   | 15・29日  | 12・26日    | 14・28日 |          |

## Como deve ser o saco de lixo

| Nome do município         | Sacos de lixo designados pelo município | Sacos de plástico de lojas |
|---------------------------|---|----------------------------|
| Lixo combustível          | ○                                       | ×                          |
| Resíduos plásticos        | ○                                       | ○                          |
| Resíduos não combustíveis | ○                                       | ○                          |

\*Quando forem usados sacos de lixo de outros municípios, por favor, riscar o nome do município com uma linha dupla e escrever "Cidade de Nagaijima".

# Como classificar o lixo e como descartar

Por favor, indique seu nome completo, grupo e nome do distrito em seus sacos de lixo.

|                                     |  |  |  |
|-------------------------------------|--|--|--|
| Lixo para queimar                   | Lixo de cozinha (jogar após retirar bem a umidade)<br>Ervas e flores (tire terras nas raízes)<br>Fraldas de papel (lavar o lixo)<br>Folhas de árvore, etc.<br>Conchas  | <b>Descartar depois de desmontado</b><br>(Se não puder destruí-los, por favor, traga-os diretamente à usina incineradora.)<br>Guarda-roupa, escrivaninha, sapateira, em pedaços menores de 50cm (Quebre-o de modo que tenha no máximo 50cm de comprimento).  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Até 5 sacos na vez se pode descartar.</li> <li>Deságue o lixo orgânico, ponha-o em uma sacola designada pela Prefeitura e feche a abertura.</li> <li>Esforce-se para a redução da quantidade de lixo orgânico através da compostagem ou da máquina de tratamento de lixo orgânico, etc. (*Existe um sistema de subsídio)</li> <li>Produtos de madeira como galhos, bambus, baús de gavetas, etc. devem ser cortados em pedaços que não excedam 50 cm de comprimento e 5 cm de diâmetro no ponto mais longo, encadernados com fio, corda de papel ou corda, e acompanhados de um pedaço de papel ou fita adesiva com o seu nome escrito.</li> <li>Exigimos que os residentes tragam pessoalmente itens que tenham mais de 5 cm de diâmetro ou consistam em mais de seis pacotes. (* Um feixe deve ter um diâmetro máximo de cerca de 40cm e um máximo de cinco feixes pode ser descartado de uma só vez)</li> <li>Panos de limpeza, pedaços de pano, sobras de pano, roupas íntimas cortadas, meias furadas, meia calça, fio de lã, etc.</li> <li>Dobrar em dois, os materiais pontiagudos como espeto, palito, etc.</li> <li>Nota: Vários produtos de higiene (escovas de dentes, kits de teste PCR, etc.)</li> </ul> |
|                                     | <b>Embalagens como saquinhos e vasilhames plásticos e papel de embrulhos plásticos.</b><br>Embalagem de ovos<br>Recipiente de temperos e outros (retirar a tampa)<br>Bandejas de polietileno para sashimi e outras delicatessen, pacotes, caixas de bento, etc.<br>Isopor<br>Sacolas de supermercados, doces, filmes plásticos<br>Recipientes de detergentes e champô (lave o interior)<br>Recipiente plástico de alimentos, saquinhos de temperos<br>Caixas de medicamentos ou pilulas (Separe o remédio como Lixo Incinerável) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize todo o conteúdo, enxague ou remova o resíduo, e coloque em saco plástico antes de descartar. Não esqueça de tirar a tampa e jogá-la.</li> <li>Saquinhos e embalagens plásticas como Sacolinha de supermercado, saquinhos de embalagens plásticas e vinhos de salgadinhos, biscoitos e docerias em geral. Papel de embalagens plásticas, embrulhos plásticos de docerias e salgadinho e filme plástico de embalagens plásticas finos utilizados para envolver legumes, frutas, peixes, carnes etc.), nos supermercados e de uso nos lares etc.</li> <li>Embalagens de pudim, sorvetes, yogurtes etc. Embalagem de refeição pronta (bento). E embalagem como pratos e outros vasilhames semelhantes utilizados nas vendas de alimentos.</li> <li>Embalagens de produtos em bisnaga como pasta de dente, mostarda japonesa (wasabi), maionese, cosméticos etc.</li> <li>Tampa plástica em geral, caixa de isopor plástico com bolinhas de ar. (geralmente utilizado para embalar material quebrável). Materiais de embalagem.</li> <li>Vasilhame e/ou saquinhos plásticos de condimentos como shoyu, shou, sabão e/ou detergente líquido, xampus etc. (jogue tapas)</li> <li>Embalagens pequenas como saquinhos e pequenos vasilhames de condimentos que acompanham nas refeições prontas (bento) e nos macarrões instantâneos e filme plástico que envolve a embalagem.</li> <li>Sacolas cobertas de alumínio como comida preparada (curry, chikā-don, gyū-don etc.)</li> </ul> |  |
| Outros plásticos                    | Balde de plástico<br>Tanque ou galão plástico<br>Caixas para roupas, etc.<br>Conteinas e cestas de plástico<br>Tapetes de junção (feitos de polietileno)<br>Pratos, recipientes, ou casos plásticos<br>Bacias de uso nas banheiras<br>Materiais escolares como régua, esquadras etc.<br>Caixas para CD, DVD, caixas de cassetes, FD, etc.<br>Brinquedos de plásticos   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Plásticos que não sejam embalagens de recipiente em plástico.</li> <li>Lixos que não possam ser jogados no saco de lixo determinado para aquele tipo de lixo e jogar outros maiores que não couber nos sacos de lixo, jogar sem colocar no saco de lixo.</li> <li>Produtos de plásticos tais como baldes de polietileno, bacias, caixas para guardar roupas.</li> <li>Caixas para DVD, CD, cassetes de vídeo e disquetes.</li> <li>Brinquedos de plástico (As pilhas e os metais deverão ser retirados. Caso não seja possível desmontar os metais, deverá ser descartado como Lixo para Aterro.)</li> <li>Tire e lave a terra de plantadores e vasilhames de plástico antes de jogar.</li> <li>Lave-os suavemente para remover a sujidade.</li> </ul>  |  |
| Lixo a ser aterrado                 | Espelho, lâmpada, etc.<br>Vaso para plantas, louças, cinzeiro, vaso para flores<br>Produtos de vidro<br>Mangueira de vinil<br>Sapatos<br>O "oásis" usado para o Ikebana (arranjo floral)<br>CD, DVD fita cassete e fita de vídeo<br>Papel alumínio e outros<br>Garrafa térmica   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Produtos de vidro, exceto as garrafas (copos, pratos, louças, vaso de flores, placas de vidro, etc.), devem ser jogados, depois de serem colocados dentro de sacos de lixo.</li> <li>Escrever o seu nome quando se coloca em sacos.</li> <li>Brinquedos (retirar os metais, quando for possível, e jogar separando de acordo com o material constituído) Remova a pilha e a bateria.</li> <li>Saque as partes metálicas se puder antes de jogar o lixo.</li> <li>Folha fina de alumínio, prato de alumínio de macarrão como a de "nabeyaki udon", rolo de papel alumínio e outros.</li> </ul>   |  |
| Aparelhos elétricos pequenos        | Ventilador<br>Aparelho estereofônico<br>Rádio cassete<br>Reloj<br>Aparelhos telefônicos<br>Telefones celulares<br>Calculador<br>Aparelho elétrico para cozinhar arroz<br>Fogões, fogões a gás, aquecedores com ventilador<br>Forno de micro ondas, Torradeira elétrica   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lixos que contêm pilhas, devem ser jogados sem as pilhas.</li> <li>A panela interna da máquina de cozinha arroz (sui-hanki) deve ser jogada como material reciclável.</li> <li>TVs, geladeiras, freezers, máquinas de lavar, secadoras, aparelhos de ar-condicionado e bicicletas para ciclomotores não são coletados pelo bairro, portanto, não os deixe em pontos de coleta de lixo.</li> <li>Retire o plástico e o metal que se consegue remover facilmente e junte-os aos outros materiais de plástico e recursos recicláveis.</li> </ul>   |  |
| Lixo a ser fragmentado              | Tapete, carpete, goza (esteira)<br>"Futon" de algodão<br>Cadeiras sem pernas<br>Colchão de esponja<br>Almofada<br>Bichinhos de pelúcia<br>* Maletas de golfe, capas para ternos, bolsas grandes etc.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Anexar sempre o seu nome escrito num papel.</li> <li>Itens como "futon", cobertor para "kotatsu", tapete e outros devem ser bem compactados e amarrados com barbante (barbante de vinil e outros).</li> <li>As cadeiras e camas sem pernas (incluindo colchões) maiores que 50 cm de comprimento, largura e altura devem ser autoportantes para a instalação de incineração.</li> </ul>   |  |
| Metais                              | Chaleiras, panelas, panelas, latas vazias, outros ferro de sucata, cabides de arame, varais de roupa, postes de jardinagem<br>Bicicletas e triciclos de metal<br>Tampa de garrafas (de metal)<br>Guarda-chuva (somente a parte da armação)<br>Latas de spray<br>Perigosos: Colocar em recipientes de latas vazias  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Produtos metálicos cobertos de vinil como barra para secar as roupas deve ser cortada nos tamanhos menos de 1m.</li> <li>As latas vazias (menores que 1.000 ml), devem ser colocadas dentro dos cestos instalados no local de coleta. Colocar as latas dentro dos cestos, retirando-as de dentro dos sacos. Não colocar outros materiais que não sejam latas vazias.</li> <li>As latas de spray devem ser usadas e depois colocadas em um "recipiente de lata vazia" sem fazer furos. Se não puderem ser usadas, leve-as a uma instalação de incineração.</li> <li>Esquite o óleo de lâmpada na estufa. Esquite a parte inferior também. A parte inferior da unidade principal também deve ser esvaziada.</li> <li>Descarte os guarda-chuvas após remover o pano, o plástico e assim por diante.</li> <li>Jogue a lata de pintura após tirá-la (pouca quantidade de pintura é considerada como combustível) (a Lata é recurso)</li> <li>Quanto às latas, esquite o conteúdo e limpe-as levemente com água.</li> </ul>   |  |
| Garrafa Vidro                       | Garrafas incolores, marrons e de outras cores<br>Garrafas recicláveis como as de cerveja, saké, de coca, etc.<br>Garrafas descartáveis.<br>Vidro de cosméticos (O vidro de cosmético cor branca leitosa é lixo para aterro)<br>*Materiais de vidro, exceto garrafas devem ser jogados como lixo de soterramento.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>As garrafas devem ser descartadas após o conteúdo ter sido totalmente usado (removido) e enxaguado.</li> <li>A tampa da garrafa deve ser removida. (A tampa é lixo a ser aterrado.)</li> <li>As garrafas devem ser separadas em incolores, marrons e outras cores. (Não pôr em sacos)</li> <li>Colocar os vidros de cosméticos dentro do contêiner separando-os em: sem cor, cor marrom e outras cores.</li> <li>As rolas de cortiça (tampas interiores) são aceites tal como se encontram.</li> </ul>  |  |
| Resíduos de papel, Roupas velhas    | Journals<br>Revistas<br>* Papéis mistos<br>Recipientes de papel/embalagens<br>Caixas de papelão<br>Pacotes de papel com leite<br>Papel picado<br>Roupa velha dentro de sacos plásticos<br>Cobertores e roupa de cama de penas<br>Sacolas e mochilas (tecido/couro)<br>Cortina  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jogue os "Papéis mistos" como materiais recicláveis.</li> <li>Separe os papéis usados em 4 grupos: papelão, jornal, revistas/papéis mistos e pacotes de papel, como de leite e outros. Amarre-os suficientemente agrupados por cada grupo.</li> <li>Os pacotes com revestimentos internos (pacote de suco, pacote de saquê, etc.) podem ser jogados como pacotes de papel, como de leite e outros.</li> <li>Jogar as propagandas de jornais amarradas com fio de papel juntamente com os jornais.</li> <li>Coloque "diversos papéis recicláveis", como sacos de papel, papel de embrulho, catálogos e envelopes em um recipiente dedicado.</li> <li>Recolher pequenos pedaços de "papel reciclável diversos" em um saco de papel que tenha alças de papel e, quando estiver cheio, amarre as alças e descarte-as.</li> <li>Você também pode amarrar o saco de papel inteiro na vertical com uma corda de papel e colocá-lo em uma bolsa dedicada à estação de lixo.</li> <li>Itens pequenos de "Papel mistos" devem ser colocados dentro do saco de lixo designado pela cidade e colocados para a coleta.</li> <li>Coloque dentro de um saco plástico os tecidos como roupas e outros, de maneira que não molhem.</li> </ul>  |  |
| Garrafas plásticas                  | Garrafas plásticas<br>Marca de distinção PET<br>* Encaminhar ao Posto de coleta de recursos reaproveitáveis. Ponha-os na caixa de coleta garrafa PET.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Após esgotar o conteúdo, esmague o recipiente.</li> <li>As tampas e rótulos das garrafas PET devem ser removidos e descartados como "plásticos (embalagens plásticas)". Remover os adesivos, tais como anúncios, e separar os resíduos em diferentes tipos.</li> <li>Colocar somente as garrafas plásticas, sem colocar nos saquinhos como de supermercados, diretamente nas caixas próprias expostas exclusivamente para garrafas plásticas.</li> <li>Limite-se a aqueles produtos com a marca de *PET1 (♻️).</li> </ul>   |  |
| Pilha elétrica Lâmpada fluorescente | Pilha elétrica<br>Lâmpada fluorescente<br>Todas as pilhas usadas<br>Marca de reciclagem das pilhas de níquel-cádmio<br>Lâmpadas fluorescentes<br>Isqueiro descartável  | <ul style="list-style-type: none"> <li>As pilhas devem ser colocadas dentro dos latões instalados no local de coleta escritos "カンデンチ Kandenchī (local de colocar as pilhas)"</li> <li>Pilhas de níquel-cádmio e pilhas de botão devem ser descartadas depois de terem sido isoladas (fita plástica colada sobre os eletrodos)</li> <li>Jogar o isqueiro descartável após utilizá-lo por completo.</li> <li>Coloque tubos fluorescentes luzes (mesmo fluorescentes estilo bomba de lâmpadas) e isqueiro descartável no recipiente fluorescentes luzes do tubo, sem cobertura.</li> <li>As lâmpadas fluorescentes partidas devem ser colocadas em sacos plásticos (transparentes se possível) e estes devem ser colocados num contêiner.</li> </ul>  |  |

Lixos não coletados pela prefeitura → Favor pedir às lojas de venda levarem ou pedir às empresas especializadas no tratamento destes lixos.

|   |   |   |
|---|---|---|
| Pneus e rodas<br>Cilindro de gás<br>Pintar (com conteúdo dentro)<br>Bateria<br>Terra, pedra, terra para jardinagem<br>Aquecedores a óleo<br>Plásticos e vinil para uso agrícola | <b>Órgãos digestivos</b><br>Órgãos digestivos<br><b>Pesticidas e Recipientes de Pesticidas</b><br>Pesticidas e Recipientes de Pesticidas<br><b>Óleos usados (óleo mineral, combustíveis etc.)</b><br>Óleos usados (óleo mineral, combustíveis etc.) | <b>Os dispositivos solicitarão a lei de reciclagem</b><br>Livro de referência (ver páginas 17 e 18)<br><b>(1) Aparelhos domésticos</b><br>Televisão (CRT, LCD, Plasma)<br>Frigorífico, Congelador<br>Máquina de lavar roupa<br>Ar condicionado e unidade externa<br>Secador de roupa<br><b>(2) Motocicleta</b><br>Motocicleta |
|---|---|---|

Por favor, descarte da maneira prescrita, de acordo com a lei.

## Cautela

- Ao trazer o lixo diretamente para o local da incineração, favor trazer sua carteira de motorista ou outra prova de identidade para fins de identificação.
- Por favor, separe seu lixo, mesmo quando o levar diretamente.
- O lixo volumoso (móveis) é aceito na instalação de incineração e depois transportado para o local de disposição final para o lixo em geral.
- Lixo doméstico é coletado "gratuitamente", mas resíduos gerais de empresas são "cobrados". Então, por favor, consulte a usina incineradora.
- Os resíduos industriais não serão coletados e descartados pela cidade; favor entrar em contato com uma empresa de descarte de resíduos industriais.
- Para resíduos médicos, favor entrar em contato com a instituição médica onde você recebe o tratamento para obter informações sobre como descartá-los.

## Informação

**Departamento de ambiente vivo** ☎ 989-5514  
**Local de queima de lixo de Nagaijima** ☎ 986-8393

\*Por favor, consulte a "5ª Edição do Livro de referência em descarte de livro" (Distribuído a cada residência em abril de 2019)